

**شركة أركان الكويت العقارية**  
**ش.م.ك.ع وشركتها التابعة**

**المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة**  
**(غير مدققة)**  
**31 يناير 2018**

تقدير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة  
إلى حضرات السادة مجلس إدارة شركة أركان الكويت العقارية ش.م.ب.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكتفف المجمع المرفق لشركة أركان الكويت العقارية ش.م.ب.ع. ("الشركة الأم") وشركتها التابعة (يشار إليهما معاً بـ"المجموعة")، كما في 31 يناير 2018 وبيانات الدخل الشامل والتغيرات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية المرحلية المكتففة المجمعة المتعلقة به لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة هي المسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة وعرضها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 34 "التقرير المالي المرحلي". إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل المدقق المستقل للشركة" المتعلق بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات بصفة رئيسية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً يتعلق بالتدقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 34 "التقرير المالي المرحلي".

تقدير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للشركة الأم. وأنه حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أي مخالفات لقانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 والتعديلات اللاحقة له ولائحة التنفيذية والتعديلات اللاحقة لها، أو لقد التأسيس وللنظام الأساسي للشركة الأم، خلال فترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 يناير 2018 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي.

بدر عادل العبدالجادر  
سجل مراقب الحسابات رقم 207 فئة A  
إرنست ويتون  
العيان والعصيبي وشركاه

14 مارس 2018

الكويت

**شركة أركان الكويت العقارية ش.م.ك.ع. وشريكها التابعة**

بيان الدخل الشامل المرحلي المكتف المجمع (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في 31 يناير 2018

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 يناير	2018	إيضاحات
2017	دinar كويتي	
650,193	905,333	إيرادات تأجير عقارات
(91,025)	(94,831)	مصروفات عقارات
<hr/> 559,168	<hr/> 810,502	صافي إيرادات عقارات
705,477	-	ربح بيع عقارات استثمارية
2,797	16,775	أتعاب إدارة وحوافز
204	2,854	إيرادات أخرى
<hr/> 1,267,646	<hr/> 830,131	
(115,082)	(163,381)	المصروفات
(162,168)	(257,484)	تكاليف موظفين
(45,357)	(71,975)	تكاليف تمويل
<hr/> (322,607)	<hr/> (492,840)	مصروفات عمومية وإدارية
945,039	337,291	الربح قبل الضرائب
(8,505)	(3,285)	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(23,626)	(9,124)	ضريبة دعم العمالة الوطنية
(9,450)	(3,650)	الزكاة
<hr/> 903,458	<hr/> 321,232	ربح الفترة
-	-	إيرادات شاملة أخرى للفترة
<hr/> 903,458	<hr/> 321,232	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
<hr/> 3.65 فلس	<hr/> 1.30 فلس	ربحية السهم الأساسية والمختفة

4

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 13 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

31 يناير 2017 دينار كويتي	31 أكتوبر 2017 دينار كويتي	31 يناير 2018 دينار كويتي	إيضاحات	
151,655	179,931	<b>594,489</b>		الموجودات
46,284,749	51,897,000	<b>51,964,464</b>	5	موجودات غير متداولة
2,596,927	2,376,330	<b>2,376,330</b>		أثاث ومعدات
<b>49,033,331</b>	<b>54,453,261</b>	<b>54,935,283</b>		عقارات استثمارية
				استثمارات متاحة للبيع
				موجودات متداولة
		<b>394,000</b>		دفعه مقدماً لحيازة عقارات استثمارية
106,677	358,833	<b>227,713</b>		مدینون وموجودات أخرى
1,442,071	972,479	<b>1,662,735</b>		النقد والأرصدة لدى البنوك
<b>1,548,748</b>	<b>1,331,312</b>	<b>2,284,448</b>		
<b>50,582,079</b>	<b>55,784,573</b>	<b>57,219,731</b>		مجموع الموجودات
				حقوق الملكية والمطلوبات
				حقوق الملكية
25,114,998	25,114,998	<b>25,114,998</b>		رأس المال
77,200	77,200	<b>77,200</b>		علاوة إصدار أسهم
(182,758)	(182,758)	<b>(182,758)</b>	7	أسهم خزينة
68,734	68,734	<b>68,734</b>		احتياطي أسهم خزينة
3,053,714	3,435,048	<b>3,435,048</b>		احتياطي إجباري
3,125,251	5,418,618	<b>5,739,850</b>		أرباح مرحلة
<b>31,257,139</b>	<b>33,931,840</b>	<b>34,253,072</b>		اجمالي حقوق الملكية
				مطلوبات غير متداولة
				دائنون تمويل إسلامي
-	5,000,582	-		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
261,101	123,265	<b>34,551</b>		
261,101	5,123,847	<b>34,551</b>		مطلوبات متداولة
16,596,590	15,920,066	<b>22,297,106</b>	8	دائنون تمويل إسلامي
2,467,249	808,820	<b>635,002</b>		دائنون ومطلوبات أخرى
<b>19,063,839</b>	<b>16,728,886</b>	<b>22,932,108</b>		
<b>19,324,940</b>	<b>21,852,733</b>	<b>22,966,659</b>		اجمالي المطلوبات
<b>50,582,079</b>	<b>55,784,573</b>	<b>57,219,731</b>		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

عبد الرحمن حمد التركيت  
نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

فهد عبد الرحمن المخيزيم  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 13 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 يناير		
2017	2018	
دينار كويتي	دينار كويتي	
903,458	321,232	أنشطة التشغيل ربح الفترة
6,341	7,563	تعديلات لمطابقة الربح بصافي التدفقات النقدية:
(705,477)	-	استهلاك
2,335	10,712	ربح بيع عقارات استثمارية
162,168	257,484	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
368,825	596,991	تكاليف تمويل
(41,074)	(76,190)	التعديلات على رأس المال العامل
(224,065)	(172,358)	دينون و موجودات أخرى
103,686	348,443	دائنون ومطلوبات أخرى
(221)	(99,426)	النقد الناتج من العمليات مكافأة نهاية الخدمة للموظفين مدفوعة
103,465	249,017	صافي التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة التشغيل
(1,815)	(214,811)	أنشطة الاستثمار
-	(394,000)	شراء أثاث ومعدات
(3,515,231)	(67,464)	دفعه مقدماً لحيازة عقارات استثمارية
1,144,726	-	شراء عقارات استثمارية
(2,372,320)	(676,275)	محصلات من بيع عقارات استثمارية
		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الاستثمار
(127,968)	(322,656)	أنشطة التمويل
2,993,535	1,441,630	تكليف تمويل مدفوعة
-	(1,460)	صافي محصلات من دانسي تمويل إسلامي
2,865,567	1,117,514	توزيعات أرباح مدفوعة
596,712	690,256	صافي الزيادة في النقد والأرصدة لدى البنوك
845,359	972,479	النقد والأرصدة لدى البنوك في بداية الفترة
1,442,071	1,662,735	النقد والأرصدة لدى البنوك في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 13 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

شركة أركان الكويت العقارية ش.م.ك.ع. وشريكها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختلفة في 31 يناير 2018 لل فترة المنتهاء في 31 يناير 2018 (غير مدقق)

## -1 معلومات حول الشركة

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لشركة أركان الكويت العقارية ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم") وشركتها التابعة (يشار إليهما معاً بـ "المجموعة") للثلاثة أشهر المنتهية في 31 يناير 2018 وفقاً لقرار مجلس الإدارة في 14 مارس 2018. وتم اعتماد البيانات المالية المكثفة السنوية المدققة للسنة المنتهية في 31 أكتوبر 2017 من قبل مساهمي الشركة الأم في الجمعية العمومية السنوية العادية في 21 فبراير 2018.

تأسست الشركة الأم بتاريخ 5 أغسطس 2003 كشركة مساهمة كويتية ويتم تداول أسهمها علناً في سوق الكويت للأوراق المالية. وعنوان المكتب المسجل للشركة الأم هو الشرق، برج الحمراء، الطابق 66، ص ب 20678، الصفا، 13067 دولة الكويت.

تضطلع المجموعة بصورة رئيسية بتقديم الخدمات العقارية وإدارة العقارات الاستثمارية.

## -2 أساس الإعداد والتغيرات في السياسات المحاسبية للمجموعة

**2.1 أساس الإعداد**  
تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للثلاثة أشهر المنتهية في 31 يناير 2018 وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 34، التقرير المالي المرحلي.

تم عرض المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة بالدينار الكويتي الذي يمثل العملة الرئيسية للشركة الأم. إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة لا تتضمن كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة لبيانات مالية سنوية معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن يتم الإطلاع عليها مترنة بالبيانات المالية المكثفة المجمعة للسنة المنتهية في 31 أكتوبر 2017.

### 2.2 المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات المطبقة من قبل المجموعة

يسري عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 نوفمبر 2018 مع السماح بالتطبيق المبكر، إلا أن المجموعة لم تقم بالتطبيق المبكر للمعايير الجديدة أو المعدلة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة حيث لم يكن لأياً من هذه المعايير أو التعديلات أي تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة.

## -3 المفهوم المحاسبي الأساسي

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة على أساس مبدأ الاستمرارية، والذي يؤكد أن المجموعة لديها القدرة على الوفاء بشروط السداد الازامية للتسهيلات البنكية المفصح عنها في الإيضاح رقم 8.

كما في 31 يناير 2018، كان لدى المجموعة صافي مطلوبات متداولة بمبلغ 20,647,660 دينار كويتي. تتضمن المطلوبات المتداولة دائني تمويل إسلامي بمبلغ 106,297,22 دينار كويتي والتي يتم استحقاقها بموجب عقد خلال 12 شهر من نهاية فترة إعداد المعلومات المالية.

بالرغم من الحقائق المذكورة أعلاه، لا ترى الإدارة أن هذه الظروف تشير إلى وجود عدم تأكيد مادي حول قدرة المجموعة على متابعة أعمالها على أساس مبدأ الاستمرارية. وبالتالي، فقد تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة على أساس مبدأ الاستمرارية مع الأخذ في الاعتبار الافتراضات التالية:

- قامت المجموعة بتسجيل صافي ربح بمبلغ 321,232 دينار كويتي للثلاثة أشهر المنتهية في 31 يناير 2018؛
- سوف تكون المتاحصلات الناتجة من مبيعات الأصول المرتقبة كافية للوفاء بشروط السداد عند استحقاقها؛
- سوف يتم الوفاء بعمليات السداد الإضافية الضرورية من التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية؛
- لم تنتهك المجموعة أي من التعهدات أو تختلف عن أي من الالتزامات المنصوص عليها في اتفاقيات التسهيلات.
- إضافة إلى ذلك، فقد قامت المجموعة بتجديد تسهيلات التمويل الإسلامي قصيرة الأجل الحالية كما هو مفصح عنه في إيضاح 8، و.
- يتم إيداع إيرادات التأجير لدى حسابات بنكية مخصصة لتسوية أقساط التسهيلات البنكية.

وفقاً لما هو مبين أعلاه، لدى الإدارة توقع معقول بأن المجموعة لديها موارد كافية لمواصلة عملياتها التشغيلية في المستقبل القريب.

# شركة أركان الكويت العقارية ش.م.ك.ع. وشركتها التابعة

بيانات حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة (غير مدققة)  
كما في وللفترة المنتهية في 31 يناير 2018

## - 4 - ربحية السهم الأساسية والمخففة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخففة بقسمة ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادلة القائمة المعدلة  
بأسهم الخزينة خلال الفترة كما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 يناير		
2017	2018	
دينار كويتي	دينار كويتي	
903,458	321,232	ربح الفترة (دينار كويتي)
247,470,718	247,470,718	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة المعدلة بأسهم الخزينة (أسهم)
3.65	1.30	ربحية السهم الأساسية والمخففة (فلس)

## - 5 - عقارات استثمارية

(مدقة) 31 يناير 2017	(مدقة) 31 أكتوبر 2017	(مدقة) 31 يناير 2018	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
40,451,707	40,451,707	51,897,000	في بداية الفترة / السنة
6,272,291	12,739,162	67,464	الإضافات
(439,249)	(2,114,250)	-	الاستبعادات
-	820,381	-	التغير في القيمة العادلة
46,284,749	51,897,000	51,964,464	في نهاية الفترة / السنة

يتم تصنيف العقارات الاستثمارية كما يلي:

(مدقة) 31 يناير 2017	(مدقة) 31 أكتوبر 2017	(مدقة) 31 يناير 2018	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
3,858,635	1,866,000	1,933,464	عقارات قيد التطوير
42,426,114	50,031,000	50,031,000	عقارات مطورة
46,284,749	51,897,000	51,964,464	

تم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية بصورة مستقلة كما في 31 أكتوبر 2017 من قبل مقيمين مستقلين معتمدين متخصصين في تقييم هذا النوع من العقارات. تم تحديد القيمة العادلة استناداً إلى القيمة الأقل من بين التقييمين باستخدام طريقة رسملة دمج الإيرادات وطريقة المقارنة بالسوق مع الأخذ في الاعتبار طبيعة واستخدام كل عقار. يتم إجراء تقييم لمحفظة العقار الاستثماري لدى المجموعة على أساس سنوي حيث ترى الإدارة أنه لا توجد ظروف جوهرية نشأت خلال الفترة مما قد يكون له تأثيراً على القيمة العادلة.

## - 6 - توزيعات الأرباح

اقترح مجلس إدارة الشركة الأم دفع توزيعات أرباح نقدية بمبلغ 1,979,766 دينار كويتي للسنة المنتهية في 31 أكتوبر 2017 (2016: 1,979,766 دينار كويتي) بما يمثل 8 فلس للسهم (2016: 8 فلس للسهم) إلى مساهمي الشركة الأم المدرجين في السجلات كما في تاريخ الجمعية العمومية (باستثناء أسهم الخزينة). في 21 فبراير 2018، وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين على توزيعات الأرباح النقدية.

# شركة أركان الكويت العقارية ش.م.ك.ع. وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة (غير مدققة)  
كما في وللفترة المنتهية في 31 يناير 2018

## أسهم الخزينة -7

(مدقة)	(مدقة)	(مدقة)	
31 يناير 2017	31 أكتوبر 2017	31 يناير 2018	
3,679,266	3,679,266	<b>3,679,266</b>	عدد أسهم الخزينة
<b>1.46%</b>	<b>1.46%</b>	<b>1.46%</b>	النسبة من الأسهم المصدرة
<b>182,758</b>	<b>182,758</b>	<b>182,758</b>	التكلفة (دينار كويتي)
<b>305,379</b>	<b>316,417</b>	<b>320,464</b>	القيمة السوقية (دينار كويتي)

## دائعو تمويل إسلامي -8

(مدقة)	(مدقة)	(مدقة)	
31 يناير 2017	31 أكتوبر 2017	31 يناير 2018	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
16,610,071	21,207,148	<b>22,996,247</b>	المبلغ الإجمالي
(13,481)	(286,500)	(699,141)	ناقصاً: تكاليف تمويل مؤجلة
<b>16,596,590</b>	<b>20,920,648</b>	<b>22,297,106</b>	

تمثل هذه المبالغ تسهيلات تمويل تورق تم الحصول عليها من مؤسسات تمويل محلية تتضمن اتفاقيات تحمل متوسط تكلفة تمويل بنسبة 4.42% (31 أكتوبر 2017: 4.333%) و 31 يناير 2017: 4.25%) سنوياً. يتم سداد هذه التسهيلات خلال 12 شهر من نهاية فترة إعداد المعلومات المالية.

تنوع الاتفاقيات البنكية وفقاً لاتفاقية كل تمويل ولكنها تستلزم بشكل متماثل ألا تتجاوز نسبة القرض للقيمة 100%. إن أي انتهاءك لاتفاقية في المستقبل قد يلزم المجموعة بسداد القرض عند الطلب.

خلال الفترة، لم تنتهك المجموعة أياً من التعهادات البنكية ولم تتحقق في أي من إلتزاماتها الأخرى بموجب اتفاقيات التسهيلات.

## معاملات مع أطراف ذات علاقة -9

تمثل هذه المعاملات تلك التي تمت مع بعض الأطراف (المساهمون الرئيسيون وأعضاء مجلس الإدارة والموظفيين التنفيذيين في المجموعة وأفراد عائلاتهم من الدرجة الأولى والشركات التي يمثلون المالكين الرئيسيين لها أو يستطيعون ممارسة تأثير ملحوظ عليهم) والتي دخلت فيها المجموعة في سياق الأعمال الطبيعي. يتم الموافقة على سياسات تعseير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة الشركة الأم.

لم تكن هناك معاملات جوهرية مع الأطراف ذات علاقة خلال الفترة المالية المنتهية في 31 يناير 2018

## مكافأة موظفي الإدارة العليا للمجموعة

أرصدة قائمة	معاملات ثلاثة أشهر المنتهية في				رواتب ومزايا قصيرة الأجل مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
	31 يناير 2017	31 يناير 2018	31 يناير 2017	31 يناير 2018	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
10,517	<b>30,826</b>	35,745	<b>23,100</b>		
110,037	<b>15,404</b>	-	7,949		
<b>120,554</b>	<b>46,230</b>	<b>35,745</b>	<b>31,049</b>		

- 10 مطلوبات محتملة والتزامات

كما في 31 يناير 2018، كان لدى المجموعة عقود إنشاء قائمة مع أطراف أخرى وبالتالي التزمت بإتفاق رأسمالي مستقبلي فيما يتعلق بعقارات استثمارية قيد التطوير بمبلغ 276,700 دينار كويتي. لا توجد أي التزامات تعاقدية تتعلق بالعقارات الاستثمارية المستكملة.

قامت المجموعة بتسجيل التزام محتمل بمبلغ 762,565 دينار كويتي (31 أكتوبر 2017: 762,565 دينار كويتي و 31 يناير 2017: 8,250 دينار كويتي) يتعلق بضمادات بنكية صادرة من قبل بنك إلى بعض المقاولين.

- 11 القيمة العادلة للأدوات المالية

ت تكون الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

ت تكون الموجودات المالية من الاستثمارات المتاحة للبيع ورسوم خدمات الإيجار المستحقة والأرصدة لدى البنوك. تتكون المطلوبات المالية من دالنني التمويل الإسلامي والدالندين والمطلوبات الأخرى.

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية تعادل تقريباً قيمتها المدرجة بالدفاتر، باستثناء الموجودات المالية المتاحة للبيع المدرجة بالتكلفة ناقصاً انخفاض القيمة بمبلغ 2,281,540 دينار كويتي (31 أكتوبر 2017: 2,281,540 دينار كويتي و 31 يناير 2017: 2,381,112 دينار كويتي) والتي لم يتتوفر لها قياس قيمة عادلة بصورة موثوقة منها.

- 12 معلومات القطاعات

يتمثل نشاط المجموعة بصورة رئيسية بالأنشطة العقارية. وجغرافياً، تقع أغلبية موجودات المجموعة في الكويت وبالتالي لم يتم تقديم معلومات حول القطاعات.

- 13 أحداث لاحقة

لاحقاً لتاريخ المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجموعة، قامت المجموعة ببيع بعض عقاراتها الاستثمارية بقيمة مدرجة بالدفاتر بإجمالي مبلغ 2,460,000 دينار كويتي ومقابل بإجمالي مبلغ 4,126,804 دينار كويتي. وتم تقدير الربح الناتج عن تلك المعاملة بمبلغ 1,666,804 دينار كويتي وتم تسجيله في الفترة اللاحقة.